

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 12: Eisenbahntrassees

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Gehen Sie an den Start  
Die Weiterbildung zum Erfolg

## Berufsbegleitende FH-Ausbildung

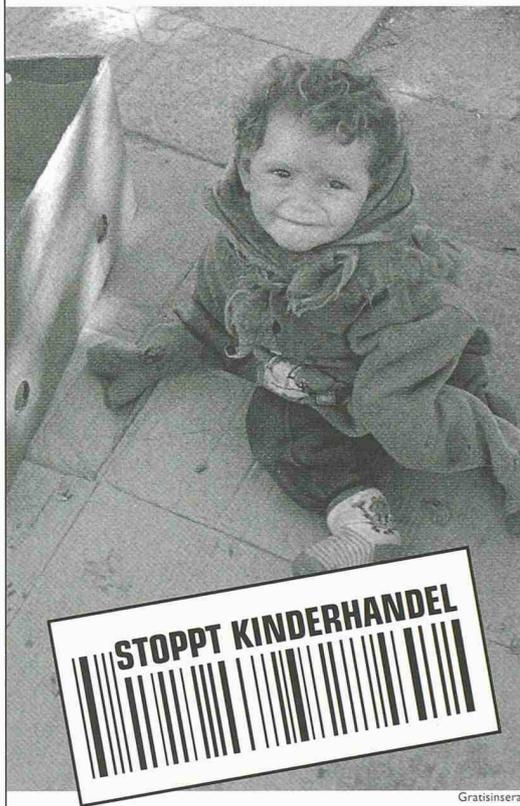
- Diplomstudien
- Nachdiplomstudien
- Nachdiplomkurse

Hochschule für Technik Zürich  
Lagerstrasse 45, Postfach 1568, 8021 Zürich  
Telefon 043 268 25 22

Umfassende  
Informationen  
unter  
[www.hsz-t.ch](http://www.hsz-t.ch)

Mitglied der Zürcher Fachhochschule

## Kinder sind keine Ware.



Gratisinserat

☎ **PC-Konto: 10-11504-8**

Terre des hommes • Büro Deutschschweiz  
Postfach • 8026 Zürich  
Tel. 01/242 11 12 • Fax 01/242 11 18  
[deutschschweiz@tdh.ch](mailto:deutschschweiz@tdh.ch)  
[www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)



## Arbeiten mit Blick auf 6000er –

Entwicklungseinsatz mit



Infos:  
Untergeissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel: 041/ 360 67 22  
[www.interteam.ch](http://www.interteam.ch)

## Vorschau Heft 13, 26. März 2004

Andreas Hofer

**Billig als Prinzip**

Ruedi Weidmann

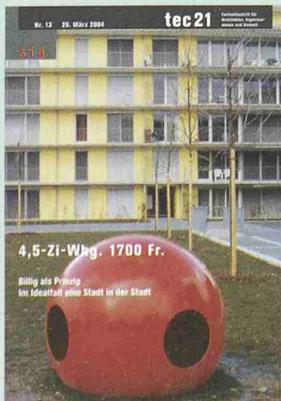
**Im Idealfall eine Stadt in der Stadt –  
Interview mit Markus Zimmermann**

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

TRACÉS  
Rue de Bassenges 4,  
1024 Ecublens  
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

TRACÉS 5

Jardins de passage:  
«Lausanne jardins 2004»



	Organisator / Bemerkungen	Zeit / Ort	Infos / Anmeldung
<b>Tagungen</b>			
<b>Infotag Studiengang Architektur und Studiengang Bauingenieurwesen</b>	Zürcher Hochschule Winterthur (ZHWH), Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen	20.3. / 9.30–13 h ZHWH, Halle 180, Tössfeldstrasse 11, Winterthur	Anm.: ZHWH, 8401 Winterthur 052 267 76 03, Fax 052 267 76 20 www.zhwh.ch/events
<b>«Lebensräume der Zukunft?»</b>	Stadtlabor. Vertreter von alternativen Wohn-, Kultur- und Lebensräumen in der Stadt Zürich diskutieren über Möglichkeiten der Beeinflussung der Stadtentwicklung	23.3. / 20.15 h Bogen 13, Viaduktstr. 13, Zürich	Plattform Stadtlabor, Bogen 13, Viaduktstr. 13, 8005 Zürich / stadtlabor@gmx.ch www.stadt-wohnen.ch
<b>Energie-Apéro: Warmwasseraufbereitung – energetisch effizient und hygienisch einwandfrei</b>	Energie Schweiz. Zukunftsperspektiven; Vergleich Heizband mit elektrischer Energie und separate Zirkulationsheizung; Legionellengefahr; Heizung-Klima-Kälte-Labor an der GIBB	31.3. / 17–20 h Gewerblich Industrielle Berufsschule (GIBB) Bern	Agentur für Organisation und Kommunikation, Pf, 3000 Bern 32 / 031 333 48 53 www.okapublic.ch/energie/index.htm
<b>Stadtentwicklung Basel: Freiraum, der Mehrwert schafft</b>	Stiftung Gartenbaubibliothek. Vortrag v. Maria Lezzi, Basel, Hochbau- und Planungsamt. Was sind die städtebaulichen Überlegungen des Hochbau- und Planungsamtes?	1.4. / 18 h / Öff. Fachbibliothek der Schule für Gestaltung, Basel	Öffentliche Fachbibliothek der Schule für Gestaltung auf der Lyss, Spalenvorstadt 2, 4051 Basel / 061 267 45 01
<b>Personalentwicklung – Schlüssel zur Chancengleichheit an Hochschulen?</b>	Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (BBT). Im Human Resources Management werden die Weichen gestellt für eine genderbewusste Hochschule. Tagung	21.4. / 9.30–16.30 h Kornhausforum Bern	Anm.: BBT, Effingerstr. 27, 3003 Bern 031 322 21 29, Fax 031 324 96 15 www.bbt.admin.ch / chance@bbt.admin.ch
<b>Finut 04: Frauen in Naturwissenschaft und Technik</b>	Verein Finut Schweiz. Internationaler Kongress «no limits!» mit Vorträgen, Workshops und Podiumsgesprächen. Detailprogramm unter www.finut.ch	20.–23.5. Zürcher Hochschule Winterthur	Finut Geschäftsstelle, Nicole Näf, c/o Babu GmbH, Rautistr. 13, 8047 Zürich 043 311 10 58, Fax 043 311 10 41
<b>Ausstellungen</b>			
<b>Bouge l'architecture – Bewegt die Architektur</b>	Hochschule für Technik und Architektur (HTA) Freiburg. Präsentation von 49 Projekten des französischen Pavillons zur Internationalen Architekturbiennale in Rotterdam 2003	bis 29.3. / Mo–Sa jeweils 9–18.30 h (Sa 20.3. geschlossen) / HTA Freiburg	HTA Freiburg, Boulevard de Pérolles 80, 1705 Freiburg / 026 429 66 11 www.eif.ch / www.fri-archi.ch
<b>Andrea Bassi ou la recherche d'une architecture concrète</b>	Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL). Erste Ausstellung einer Serie über junge Architekten. Der Tessiner Architekt Andrea Bassi realisierte v. a. Einfamilienhäuser	bis 7.4. / Mo–Fr 8–18 h EPFL, Ecole d'Architecture, Lausanne	EPFL, Ecole d'Architecture, Bâtiment SG, Ecublens, 1015 Lausanne / 021 693 32 31, Fax 021 693 73 07 / www.epfl.ch
<b>Fernand Pouillon, architecte – Pantin, Montrouge, Boulogne-Billancourt, Meudon-la-Forêt</b>	Institut für Geschichte und Theorie der Architektur (GTA). In der Ausstellung werden vier Wohnüberbauungen gezeigt, die Pouillon in Pariser Aussenquartieren realisierte	25.–22.4. / Mo–Fr 8–22 h, Sa 8–12 h / ETH Hönggerberg, Archena	GTA, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich 01 633 29 63, Fax 01 633 10 68 www.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen
<b>Messe</b>			
<b>Wohga: Messe für Wohnen, Haus und Garten</b>	Haga Messen GmbH. Über 200 Aussteller aus den Bereichen Wohnen, Haus und Garten präsentieren ihr Angebot. Drei Sonderschauen zum Thema Minergie	25.–28.3. Messegelände Stierenmarktplatz, Zug	Haga Messen GmbH, 6300 Zug 041 767 00 67, Fax 041 767 00 60 www.wohgazug.ch
<b>6. Ostschweizer Immobilien-Messe für Eigentum und Miete</b>	Dr. Lanz und Partner. Anbieter aus Architektur- und Planungsleistungen sind ebenso vertreten wie Immobilien-treuhänder, Finanzdienstleister, Immobiliengesellschaften	26.–28.3. Olma-Hallen, St. Gallen	Dr. Lanz und Partner AG, 8500 Frauenfeld 052 722 44 55, Fax 052 722 44 56 www.immomesse.ch
<b>32. Internationale Messe für Erfindungen, neue Techniken und Produkte</b>	Salon International des inventions de Genève. Alle ausstellten Erfindungen, präsentiert von mehr als 600 Ausstellern aus 40 Ländern, sind echte Neuheiten	31.3.–4.4. Palexpo, Genève	Salon International des inventions de Genève, 1207 Genève / 022 736 59 49 www.inventions-geneva.ch

## Vier Wohnüberbauungen von Fernand Pouillon

(pd/aa) Ein Immobilienskandal 1961 überschattete lange Zeit die Rezeption des Werkes des französischen Architekten Fernand Pouillon (siehe auch tec 21, Heft 49-50 / 03, S. 54). Fernand Pouillon wurde aus dem Architektenverband ausgeschlossen und erst Jahre später rehabilitiert. Die ETH Hönggerberg in Zürich zeigt nun in einer Ausstellung vier Wohnanlagen, die Fernand Pouillon in Pariser Aussenquartieren zwischen 1950 und 1960 realisierte. Kennzeichnend ist die Anordnung von regelmässigen, klar abgegrenzten Räumen, die

starke Gliederung der Fassaden sowie Stein als bevorzugtes Material. Während der Ausstellung ist am GTA-Verlag die französischsprachige Publikation «Fernand Pouillon, Architecte» (Paris 2003) erhältlich. Am 31. März, 18 h, findet ein Vortrag mit dem französischen Architekturkritiker Jacques Lucan, Architekt, Paris, statt (Auditorium E 3, HIL). Geöffnet ist die Ausstellung jeweils Mo–Fr 8–22 h und Sa 8–12 h. Auskünfte: Institut für Geschichte und Theorie der Architektur (GTA), Tel. 01 633 29 63 oder www.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen.



**Résidence Victor-Hugo (1955–1957), Pantin, Paris, von Fernand Pouillon (Bild: Jean-Marie Monthiers, Paris)**